

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.



Подписная цѣна.

	На годъ.	На полгода.	На 3 мѣс.	На 1 мѣс.
Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.
Безъ пересылки и доставки	3 —	2 —	1 —	1 —
Съ доставкой на домъ	4 —	2 50	1 50	— 50
Съ пересылкой по почтѣ	5 —	3 —	2 —	— 75

Выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

№ 35.

Пятница 9 Юля.

ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

1893 года.

Въ продажу поступили
въ Лифляндской Губернской Типографіи

Отдѣльные оттиски:

Штрафная Такса

за самовольную порубку и хищеніе лѣса
въ Лифляндской губерніи,
на трехлѣтіе 1893—1895 гг.

Утвержденная 29 Мая 1893 г. Лифляндскою Коммисіею Крестьянскихъ дѣлъ.

Цѣна 20 коп.

ИНСТРУКЦІЯ чинамъ Полиціи округа С.-Петербургской Судебной Палаты

(состав. Прокуроромъ СПб. Суд. Палаты Кузнецкимъ).

Цѣна въ переплетъ 35 коп.

СПИСОКЪ практикующихъ въ г. Ригѣ врачей, съ указаніемъ ихъ квартиръ.

Съ подробнымъ, раскрашеннымъ планомъ г. Риги 30 коп.
Безъ плана 15 коп.

Общій отдѣлъ.

№ 91. О воспрещеніи евреямъ мѣнять имена и прованія, подъ коими они записаны въ метрическія книги.

Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ доводится симъ до всеобщаго свѣдѣнія, опубликованное въ № 82 Собранія узаконеній и распоряженій Правительства, отъ 15 Юня 1893 г., за № 681, Высочайше утвержденное 23 Апрѣля 1893 г., мѣнше Государственнаго Совѣта, слѣдующаго содержанія:

Государственный Совѣтъ, въ Департаментѣ Законовъ и въ Общемъ Собраніи, рассмотрѣвъ представленіе Министра Внутреннихъ Дѣлъ о правильной записи еврейскихъ именъ въ метрическихъ книгахъ и другихъ официальныхъ документахъ, мѣнше положилъ:

1. Въ измѣненіе и дополненіе подлежащихъ узаконеній, постановить:
1) Евреи именуются тѣми только именами, подъ коими они записаны въ метрическія книги. За исключеніемъ предусмотрѣннаго статью 1082 законовъ о состояніяхъ случая погрѣшности писца, никакого исправленія сихъ книгъ не допускается.

2) Каждому еврею, главѣ семейства, объявляется, какимъ именемъ и прованіемъ онъ записанъ въ метрическія книги, внесенъ въ посемейный и алфавитный списки и долженъ именоваться въ паспортахъ и во всякихъ актахъ.

3) Евреи, виновные въ присвоеніи не принадлежащихъ имъ именъ и фамилій, а равно въ переимѣніи фамилій и именъ, подъ коими они записаны въ метрическія книги, подлежатъ наказанію по статьѣ 1416 уложенія о наказаніяхъ, а въ случаѣ совершенія сего съ какою либо преступною цѣлью наказаніе опредѣляется по правиламъ о совокупности преступленій.

II. Изъ приложенныхъ къ дополненію 2 при статьѣ 974 законовъ о состояніяхъ (по прод. 1890 г.) формъ посемейныхъ и алфавитныхъ списковъ евреямъ исключить текстъ графъ означенныхъ формъ, сохранивъ заглавіе сихъ графъ.

Подлинное мѣнше подписано въ журналахъ Предсѣдателями и Членами.

№ 92. Объ утвержденіи положенія о государственномъ квартирномъ налогѣ.

Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ доводится симъ до всеобщаго свѣдѣнія, опубликованное въ № 79 Собранія узаконеній и распоряженій Правительства, отъ 11 Юня 1893 года, за № 659, Высочайше утвержденное 14 Мая 1893 года, мѣнше Государственнаго Совѣта, слѣдующаго содержанія:

Государственный Совѣтъ въ Соединенныхъ Департаментахъ Государственной Экономіи, Законовъ и Гражданскихъ и Духовныхъ Дѣлъ и въ Общемъ Собраніи, рассмотрѣвъ представленіе Министра Финансовъ по проекту положенія о государственномъ квартирномъ налогѣ, мѣнше положилъ:

I. Проекты: положенія о государственномъ квартирномъ налогѣ, описанія городовъ и поселеній, отнесенныхъ къ первымъ четыремъ классамъ для взиманія сего налога, и вѣдомости окладовъ оного поднести въ Высочайшему Его Императорскаго Величества утвержденію.

II. Означенное въ отдѣл. I положеніе ввести въ дѣйствіе во всѣхъ губерніяхъ и областяхъ Европейской Россіи и Царства Польскаго.

III. Постановить, что штабъ и оберъ-офицеры и чиновники не выше VI класса, принадлежащіе къ составу военныхъ и морскихъ командъ и строевыхъ военныхъ и морскихъ управленій, освобождаются отъ платежа государственнаго квартирнаго налога, если занимаемая ими помѣщенія, по своей наемной цѣнѣ, относятся: въ городахъ и поселеніяхъ I, II, III и IV классовъ — къ первымъ шести разрядамъ, а въ поселеніяхъ V класса — къ первымъ девяти разрядамъ.

IV. Статью 45 устава о гербовомъ сборѣ (св. зак. т. V, изд. 1886 г.) дополнить новымъ пунктомъ слѣдующаго содержанія:

Освобождаются отъ гербоваго сбора прошенія и другія бумаги, означенныя въ п. 1 ст. 6, а также разрѣшительныя бумаги: по дѣламъ о государственномъ квартирномъ налогѣ, за исключеніемъ жалобъ, приносимыхъ Министру Финансовъ на постановленія губернскихъ или областныхъ по квартирному налогу присутствій.

V. Учредить въ вѣдѣніи казенныхъ палатъ шестьдесятъ новыхъ должностей податныхъ инспекторовъ на основаніяхъ, опредѣленныхъ Высочайше утвержденнымъ, 30 Апрѣля 1885 года, мѣнше Государственнаго Совѣта (Сбор. узак. и распор. прав. 1885 г. № 52, ст. 430).

VI. Расходъ на содержаніе вновь учреждаемыхъ должностей (отд. V), въ количествѣ отъ двадцати шести тысячъ рублей въ годъ, вносить, начиная съ 1 Января 1894 г., въ подлежащія подраздѣленія расходной смѣты департамента окладныхъ сборовъ; въ текущемъ же году расходъ этотъ отнести на кредитъ, ассигнованный по ст. 1 § 2 означенной смѣты.

VII. Не издавая нынѣ росписанія городовъ и поселеній, подлежащихъ отнесенію къ V классу для взиманія квартирнаго налога, предоставить Министру Финансовъ, по соглашенію съ Министромъ Внутреннихъ Дѣлъ, собрать надлежащія дополнителныя по сему предмету свѣдѣнія и данныя и затѣмъ составленное на основаніи оныхъ росписаніе упомянутыхъ городовъ и поселеній представить на рассмотрѣніе Государственнаго Совѣта, съ такимъ расчетомъ времени, чтобы утвержденіе оного могло послѣдовать до 1 Декабря текущаго года.

VIII. Предоставить Министру Финансовъ выработать и внести, по сношенію съ кѣмъ слѣдуетъ, на утвержденіе установленнымъ порядкомъ предложенія: 1) объ условіяхъ и разрѣшъ обложенія квартирнымъ налогомъ лицъ, занимающихъ помѣщенія (нумера) въ гостиницахъ и меблированныхъ комнатахъ, 2) о распространеніи дѣйствія положенія о государственномъ квартирномъ налогѣ на прочія, кромѣ означенныхъ въ отд. II, мѣстности Имперіи.

Подлинное мѣнше подписано въ журналахъ Предсѣдателями и Членами.

На подлинномъ Собственнаго Его Императорскаго Величества рукою начертано:
Въ Москвѣ, 14 Мая 1893 г. „Витъ по сему.“

Положеніе

О ГОСУДАРСТВЕННОМЪ КВАРТИРНОМЪ НАЛОГѢ.

Глава I.

Объ основаніяхъ обложенія.

- 1) Государственный квартирный налогъ взимается съ лицъ, занимающихъ помѣщенія для жилья (квартиры) въ городахъ и поселеніяхъ, поименованныхъ въ особомъ росписаніи.
- 2) Для взиманія государственнаго квартирнаго налога, города и поселенія распределяются на классы, сообразно со степенью дороговизны жилыхъ помѣщеній. Въ предѣлахъ каждаго класса, помѣщенія распределяются на разряды по ихъ наемной цѣнѣ. Для каждаго разряда помѣщеній въ каждомъ классѣ устанавливаются особые оклады налога.
- 3) Росписаніе городовъ и поселеній по классамъ для взиманія государственнаго квартирнаго налога и вѣдомость окладовъ сего налога утверждаются законодательнымъ порядкомъ.
- 4) Государственному квартирному налогу подлежатъ русскіе подданные и иностранцы, занимающіе помѣщенія для жилья, какъ въ собственныхъ домахъ, такъ и наемныя или предоставленныя имъ въ безплатное пользованіе.
- 5) Отъ платежа государственнаго квартирнаго налога освобождаются: 1) духовенство христіанскихъ исповѣданій; 2) иностранные дипломатическіе представители, аккредитованные при Высочайшемъ Дворѣ, и прочія лица, входящія въ составъ посольствъ и миссій; 3) генеральныя консулы, консулы, вице-консулы и консульскіе агенты, состоящіе подданными того государства, отъ котораго они назначены, если съ сими государствомъ заключена Россією относительно консульскихъ правъ конвенція, или если въ немъ подобная льгота предоставлена русскимъ консуламъ.
- 6) Государственный квартирный налогъ не исчисляется: 1) съ помѣщеній, занятыхъ правительственными, общественными и сословными учрежденіями, учеными и учебными заведеніями, больницами и лечебницами, торговыми и промышленными заведеніями, и съ другихъ тому подобныхъ помѣщеній, или частей оныхъ, не предназначенныхъ собственно для жилья; 2) съ нижеслѣдующихъ жилыхъ помѣщеній: а) съ дворцовъ и иныхъ зданій, занимаемыхъ членами Императорскаго дома; б) съ архіерейскихъ домовъ, монастырей и монастырскихъ общинъ; в) съ пансіоновъ и квартиръ общежитія воспитанниковъ учебныхъ заведеній; г) съ приютовъ, богадѣленъ и иныхъ благотворительныхъ заведеній, а также съ квартиръ общежитія при такихъ заведеніяхъ; д) съ казарменныхъ помѣщеній, за исключеніемъ подлежащихъ налогу квартиръ офицерскихъ чиновъ; е) съ жилищъ рабочихъ при фабрикахъ, заводахъ и иныхъ промышленныхъ заведеніяхъ, за исключеніемъ помѣщеній управляющихъ фабриками и заводами, приказчиковъ, мастеровъ и другихъ старшихъ служащихъ; ж) съ постоялыхъ дворовъ и ночлежныхъ домовъ; з) со всѣхъ помѣщеній, наемная цѣна коихъ ниже разбра, установленнаго для взиманія оклада налога перваго разряда въ городахъ и поселеніяхъ всѣхъ классовъ (ст. 2).

Примѣчаніе. Находящіяся при помѣщеніяхъ, упомянутыхъ въ п. 1 и въ п. 2 лит. а, в, г и ж, квартиры частныхъ и должностныхъ лицъ подлежатъ обложенію на общемъ основаніи. Въ такихъ случаяхъ налогъ исчисляется лишь съ облагаемой части помѣщенія.

7) Привѣщаемый съ каждаго плательщика окладъ государственнаго квартирнаго налога (ст. 2) опредѣляется по наемной цѣнѣ занимаемыхъ имъ жилыхъ помѣщеній, со всѣми принадлежностями (сараями, конюшнями, ледниками, садами и т. п.), не включая платы за меблировку и отопленіе.

8) Если одно лицо занимаетъ нѣсколько помѣщеній въ одномъ и томъ же домѣ, причитающійся съ него окладъ квартирнаго налога исчисляется по совокупной цѣнѣ сихъ помѣщеній.

9) Цѣною помѣщенія, сданнаго въ наемъ, признается дѣйствительная за то помѣщеніе годовая наемная плата.

10) Если въ составъ наемной платы входитъ плата за отопленіе, то для опредѣленія оклада квартирнаго налога изъ наемной платы вычитается 15%.

11) Наемная цѣна помѣщенія, занятаго самимъ домовладѣльцемъ или уступленная имъ въ безплатное пользованіе другому лицу, опредѣляется по соображенію съ тою годовою наемною платою, которая получалась за это помѣщеніе, когда оно сдавалось въ наемъ, или съ платою за соответственныя сдаваемые въ наемъ помѣщенія. При невозможности примѣненія сихъ способовъ оцѣнки въ тѣхъ случаяхъ, когда домовладѣльцемъ заняты или уступлены другому лицу безплатно цѣлый домъ или большаго его часть, цѣна помѣщенія опредѣляется по расчету чистаго дохода въ четыре процента съ цѣнности строенія по соображенію съ оцѣнками для взиманія земскихъ и городскихъ сборовъ, страховыми или залоговыми, а равно съ покупными цѣнами или матеріальною стоимостью.

12) Наемная цѣна безплатнаго помѣщенія, отведеннаго, по распоряженію подлежащей власти, лицу, состоящему на государственной службѣ, признается равною присвоенному занимаемой имъ должности годовому окладу квартирныхъ денегъ. Если въ составъ означеннаго оклада входятъ отопленіе и освѣщеніе, то квартирный налогъ исчисляется лишь съ трехъ четвертей сего оклада. Когда окладъ квартирныхъ денегъ не установленъ, цѣна помѣщенія признается равною одной пятой получаемаго должностнымъ лицомъ денежнаго по службѣ содержанія.

Примѣчаніе 1. При опредѣленіи разбра получаемаго должностнымъ лицомъ денежнаго по службѣ содержанія, полученія случайнаго характера, какъ-то: вознагражденіе за особые труды, наградыя деньги и т. п., въ расчетъ не принимаются.

Примѣчаніе 2. Наемная цѣна безплатныхъ квартиръ, отведенныхъ въ зданіяхъ дворцовыхъ, Кабинета Его Императорскаго Величества и уѣздныхъ придворнымъ чинамъ, не получающимъ денежнаго содержанія, опредѣляется по особымъ правиламъ, утверждаемымъ Министромъ Императорскаго Двора, по соглашенію съ Министромъ Финансовъ.

13) Окладъ налога опредѣляется въ каждомъ году по цѣнѣ тѣхъ помѣщеній, которыя были заняты плательщикомъ 15 Декабря предыдущаго года.

14) По заявленію лица, перемѣнишаго свою квартиру до 7 Марта въ томъ же самомъ или въ другомъ городѣ на такую, за которую подлежитъ взиманію менѣйшій окладъ налога, причитающійся съ него налогъ исчисляется по наемной цѣнѣ вновь занятаго помѣщенія.

Глава II.

О порядкѣ опредѣленія окладовъ налога.

15) Общее въ предѣлахъ губерній или области завѣдываніе государственнымъ квартирнымъ налогомъ возлагается на мѣстную казенную палату, съ образуемымъ при ней губернскимъ или областнымъ по квартирному налогу присутствіемъ.

16) Губернское или областное по квартирному налогу присутствіе составляется, подъ предсѣдательствомъ управляющаго казенною палатою, изъ членовъ общаго присутствія оной, городского головы (а въ губерніяхъ Царства Польскаго — президента магистрата) губернскаго города и двухъ лицъ, избираемыхъ на три года городскою думою или магистратомъ губернскаго города. Къ послѣднимъ двумъ членамъ присутствія избирается равное число кандидатовъ.

Примѣчаніе 1. Въ столицахъ и въ г. Варшавѣ вмѣсто городского головы или президента магистрата въ засѣданіяхъ губернскаго по квартирному налогу присутствія можетъ участвовать одинъ изъ членовъ мѣстнаго городского общаго управленія по назначенію послѣдняго.

Примѣчаніе 2. При разсмотрѣніи въ губернскомъ или областномъ по квартирному налогу присутствіи дѣлъ, касающихся плательщиковъ, проживающихъ въ уѣздныхъ городахъ, посадахъ и мѣстечкахъ, въ засѣданіи присутствія предоставляется участвовать, на правахъ членовъ, городскимъ головамъ подлежащихъ городскихъ поселеній.

Примѣчаніе 3. Въ области войска Донскаго въ составъ областного по квартирному налогу присутствія входятъ непремѣнный членъ комитета по управленію г. Новочеркаскомъ или его товарищъ и два лица, избираемые на три года означеннымъ комитетомъ.

17) Для опредѣленія причитающихся съ плательщиковъ окладовъ квартирнаго налога образуются городскія по квартирному налогу присутствія, подъ предсѣдательствомъ податнаго инспектора или лица по назначенію управляющаго казенною палатою, изъ приглашаемыхъ на одинъ годъ мѣстныхъ квартирохозяевъ въ числѣ отъ четырехъ до шести. Въ столицахъ и наиболѣе значительныхъ городахъ, гдѣ будетъ признано нужнымъ, можетъ быть образовано нѣсколько такихъ присутствій. Число участниковъ и границы оныхъ опредѣляются Министромъ Финансовъ.

18) Члены городскихъ по квартирному налогу присутствій (ст. 17) избираются: а) въ городскихъ поселеніяхъ, въ коихъ введено городское положеніе, — городскою думою или собраніемъ городскихъ уполномоченныхъ; б) въ прочихъ городскихъ поселеніяхъ — губернаторомъ, по соглашенію съ управляющимъ казенною палатою; в) въ поселеніяхъ, неимѣющихъ городского устройства, — уѣзднымъ земскимъ собраніемъ, а въ мѣстностяхъ, гдѣ земскія учрежденія не введены, — губернаторомъ, по соглашенію съ управляющимъ казенною палатою.

Примѣчаніе. Въ городахъ дворцоваго вѣдомства члены городскихъ по квартирному налогу присутствій приглашаются начальникомъ мѣстнаго дворцоваго управленія, по соглашенію съ управляющимъ казенною палатою.

19) Засѣданія губернскихъ или областныхъ и городскихъ по квартирному налогу присутствій назначаются предсѣдателями оныхъ по мѣрѣ надобности. О каждомъ засѣданіи члены присутствія или заступающіе ихъ мѣсто кандидаты должны быть извѣщены писемными приглашеніями.

20) Засѣданіе признается состоявшимся, если въ немъ участвуетъ не менѣе трехъ лицъ, считая въ томъ числѣ и предсѣдателя. Для дѣйствительности засѣданія губернскаго или областного по квартирному налогу присутствія необходимо сверхъ того участіе въ ономъ хотя одного члена, не принадлежащаго къ составу казенной палаты.

21) Если по первому приглашенію предсѣдателя въ засѣданіе городского присутствія явится менѣе двухъ членовъ, то назначается вторичное засѣданіе. Въ случаѣ неприбытія и въ сіе послѣднее необходимаго числа членовъ, для участія въ ономъ, на правахъ членовъ, приглашаются предсѣдателемъ мѣстные квартирохозяева, въ числѣ не менѣе двухъ, о чемъ члены присутствія предвѣщаются въ посылаемыхъ имъ на вторичное засѣданіе приглашеніяхъ.

22) Губернскія или областныя и городскія присутствія постановляютъ свои опредѣленія по большинству голосовъ; при равенствѣ же голосовъ голосъ предсѣдателя даетъ перевѣсъ.

23) Постановленіе городского присутствія, съ коимъ несогласенъ предсѣдатель оного, приостанавливается исполненіемъ и дѣло переходитъ на разрѣшеніе губернскаго или областного по квартирному налогу присутствія.

24) Каждый домовладѣлецъ или лицо его замѣняющее (арендаторъ дома или управляющій онымъ), доставляетъ ежегодно, не позже 7 Января, по установленной формѣ, въ подлежащее городское по квартирному налогу присутствію списокъ всѣхъ находящихся въ домѣ жилыхъ помѣщеній (квартиръ), съ обозначеніемъ: а) фамили и званія нанимателей, а также лицъ, коимъ квартиры предоставлены домовладѣльцемъ безплатно; б) условленной съ каждымъ нанимателемъ платы за квартиру, а также входитъ ли въ составъ оной плата за меблировку и отопленіе, и в) приблизительной наемной цѣны помѣщеній, занимаемыхъ самимъ домовладѣльцемъ, а равно отдаваемыхъ имъ въ безплатное пользованіе другимъ лицамъ (ст. 11).

25) За неисполненіе обязанностей, возложенныхъ въ ст. 24, домовладѣльцы или лица, ихъ замѣняющія, подвергаются денежному взысканію въ размѣрѣ не свыше пятидесяти рублей.

Если же ими будутъ доставлены городскому по квартирному налогу присутствію заведомо невірныя свѣдѣнія о числѣ находящихся въ домѣ квартиръ и объ условіяхъ ихъ найма, то они подвергаются денежному взысканію не свыше трехсотъ рублей.

26) Означенныя въ предыдущей (25) статьѣ взысканія налагаются по постановленію городского по квартирному налогу присутствія. Постановленіе присутствія объявляется лицу, на которое наложено взысканіе, съ предоставленіемъ ему двухнедѣльнаго, со дня сего объявленія, срока для взноса взысканія. Если къ означенному сроку взысканіе не будетъ внесено, то дѣло обращается къ подлежащему мировому судѣ или уѣздному члену окружнаго суда для дальнѣйшаго производства въ порядкѣ, установленномъ для дѣлъ о преступленіяхъ и проступкахъ противъ имущества и доходовъ казны.

(Основаніе слѣдуетъ.)

Мѣстный отдѣлъ.

Служебныя перемѣны.

Согласно приказу по Министерству Внутренних Дѣлъ, отъ 4 Июля с. г., докт. мед. Августъ *Леуцус* назначенъ врачомъ при больницѣ Юрьевской тюрьмы. № 1749.

Распоряжениями управляющаго акцизными сборами Лифляндской губернии, состоявшимися 26 и 29 Мая и 12 Июня назначены, съ 1 Июля:

Помощникъ секретаря Лифляндскаго Губернскаго Акцизнаго Управления, Титулярный Советникъ *Ниловъ* — дѣлопроизводителемъ II округа;

Младшій помощникъ окружнаго надзирателя Симбирскаго Акцизнаго Управления, Статскій Советникъ *Теслякинъ* — помощникомъ секретаря Лифляндскаго Губернскаго Акцизнаго Управления;

Старшій помощникъ окружнаго надзирателя Курляндскаго Акцизнаго Управления, Коллежскій Ассесоръ баронъ *Бергъ* на такую-же должность во II округъ Лифляндскаго Акцизнаго Управления. № 2491.

Распоряженія и объявленія административныя.

Ватранское общество взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ, уставъ коего утвержденъ Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ 12 Июня 1885 г., прекратило свои дѣйствія, почему общество это должно считаться закрытымъ. № 5627.

Кремонское благотворительное общество, за постоянныя нарушения утвержденнаго Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ 13 Сентября 1886 г. устава общества, по распоряженію Г. Лифляндскаго Губернатора закрыто. № 5632.

Лифляндское губернское правленіе доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ утвержденъ въ должности проповѣдника къ молитвенному дому баптистовъ, находящемуся въ Ригѣ, на Еватерининской дамбѣ, крестьянинъ *Матисъ Эвертъ*. № 3934.

Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшена Николаю Павловичу *Камарину* установка двухъ новыхъ паровыхъ котловъ въ принадлежавшей ему фабрикѣ свинцовыхъ бѣлизъ и сурика въ г. Ригѣ, по Суворовской улицѣ за № 130. № 3909.

Городъ Рига раздѣленъ на три податныхъ участка: въ I участокъ податнаго инспектора г. *Вортмана* вошли районъ I участка городской полицейской части и весь Митавскій форштатъ съ прилегающей къ нему частью патримоніальнаго округа г. Риги; во II участокъ податнаго инспектора г. *Обуховскаго* — районъ II участка городской полицейской части и весь Петербургскій форштатъ съ прилегающей къ нему частью патримоніальнаго округа г. Риги, и въ III участокъ податнаго инспектора г. *Липкина* — весь Московскій форштатъ съ прилегающей къ нему частью патримоніальнаго округа. № 564.

Лифляндская казенная палата, руководствуясь 97 ст. уст. о герб. сборѣ и циркуляромъ Департамента Неокладныхъ Сборовъ 5 Мая 1876 г. за № 1372, разрѣшила Рижскому мѣщанину Ивану Васильеву *Воробьеву* производить въ торговлѣ его, находящейся въ г. Ригѣ, по Мостовой ул. въ домѣ подъ № 14, продажу гербовыхъ бумагъ и марокъ, со взиманіемъ установленнаго закономъ доплаты. О чемъ и объявляетъ во всеобщее свѣдѣніе. № 4212. 1

Судебныя объявленія.

Списокъ уголовныхъ дѣлъ, назначенныхъ къ слушанію въ Рижскомъ окружномъ судѣ, въ постоянномъ помѣщеніи его, въ гор. Ригѣ, по I-му уголовному отдѣленію.

На 12 Июля 1893 года.

№ 202. О приписанномъ къ Рижскому рабочему окладу Осипъ Осиповъ *Раковскій* и кр. Янъ Іоанновъ *Ауль*, обвиняемыхъ: 1) по 9, 1 ч. 1655 и 977 ст., а 2) по 975 ст. улож. о наказ.

207. О именующемъ себя Николаемъ Андреевичемъ *Волковымъ*, обвин. по 951 и 952 ст. улож. о нак.

№ 126. О кр. Янѣ Петровѣ *Айцъ*, обвин. по 1 ч. 1483 ст. улож. о нак. № 15707.

Рижскій окружный судъ, по I гражданскому отдѣленію, согласно 221 ст. закона 9 Июля 1889 года, симъ объявляетъ, что 21 Июля 1893 года, въ публичномъ судебномъ засѣданіи означеннаго отдѣленія будетъ вскрыто и прочтено духовное завѣщаніе умершаго въ г. Ригѣ, 15 Мая 1893 г., сапожника Теодора Іоанновъ *Штолгера*. № 34894.

Sellama walla kohus, mis Saaremaa kreisi, illema talurahwa kohtu jaoks on, annab teada, et 27 mai kuni püüwal 1893 a. on selle kohtu ees allnimetud Sellama walla lihtme Maria Timofei tütar Wäbber, siinditud Mölder, furnud Mälgu koha pidaja Swan Wäbberi leifi ja Swan Tähwena poeg Tustit järgmisel leppingul teinud. Maria Wäbber siinditud 1888 aastal 21 märtsil wõttab Swan Tähwena poea Tustit, kes siinditud 1866 a. 5 mail kõige lihtliku poea õigustega endale kasupoaks; selle pärast saab kütutud kõiki, kelle midagi wastu ütlemist on kasupoja wõtmise kohta, seda tulla kuue kuu jooksul walla kohtusse ülesandma, kuulutamise pärast arwama häätes, peale seda ei saa enam tallegi wastu ütlemist wastu wõetud ja poeaks wõtmise lepping findlaks arwatud. № 69. 3

Вызовы.

Попечитель надъ наследствомъ послѣ жестянныхъ дѣлъ мастера Іоанна *Веллера* (онъ-же Карлъ Веллеръ) симъ приглашаетъ всѣхъ должниковъ покойнаго Веллера произвести платежи, слѣдующіе съ нихъ массѣ, у него въ конторѣ, находящ. по Известковой ул. № 1, въ домѣ совѣтъ Эттингена, по средамъ и четвергамъ отъ 10 до 12 час. 2

Прис. повѣр. К. Меклера.

Рижскій окружный судъ, на основ. 274, 277 и 342 ст. пол. о прим. суд. уст. въ Приб. губ., объявляетъ объ открытіи наследствъ:

I По умершей въ мѣстечкѣ Дуббеляхъ, Рижскаго уѣзда, домовладѣлицѣ Аннѣ Катеринѣ *Буизъ*, урожд. *Розенбергъ* (отчества изъ дѣла не видно).

II По умершихъ въ гор. Ригѣ, Рижскихъ мѣщанахъ, дѣвцахъ: 29 Декабря 1892 г., Оттиліи Фридриховнѣ *Беккеръ* и Вильгельминѣ Фридриховнѣ *Беккеръ* (времени смерти послѣдней изъ дѣла не видно).

III По умершемъ въ гор. Юрьевѣ, 15 Октября 1886 г., столарѣ Юріи Палла (онъ-же Георгій Паккаль), отчества изъ дѣла не видно.

IV

По умершей въ г. Ригѣ, 22 Апрѣля 1893 г., дѣвицѣ Іоаннѣ Катеринѣ *Ганке* (Ханке), отчества изъ дѣла не видно.

V

По умершей въ гор. Аренсбургѣ, 17 Июня 1889 г., женѣ кожевннхъ дѣлъ мастера Маріи Доротеѣ Антоновѣ *Кронъ*, урожд. *Крауса*.

№ 34491, 34501, 34511, 34653, 34658. 3

I

По умершемъ въ г. Ригѣ, 3 Апрѣля 1893 г., кузнецѣ Людвигѣ Георгѣ *Орбергъ* (отчества изъ дѣла не видно).

II

По умершемъ въ г. Ригѣ, 24 Января 1893 г., домовладѣлицѣ Янѣ Микелевѣ *Оде* (онъ-же Янисъ *Одъ*). № 34496, 34542. 1

Почему Рижскій окружный судъ вызываетъ всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на эти наследства или по поводу оныхъ права, въ качествѣ наследниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о сихъ правахъ означенному суду, въ теченіи шести мѣсяцевъ со дня припечатанія сихъ объявленій въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ непредъявленія своихъ правъ въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаваться утратившими сіи права.

Мировой судья 8 уч. г. Риги, на основаніи 274, 276 и 342 ст. полож. о преобр. судеб. части въ Прибалт. губ., вызываетъ въ шестимѣсячный срокъ со дня третей о семъ публикaciji въ Сенатскихъ Объявленіяхъ, всѣхъ наследниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ и кредиторовъ, имѣющихъ къ наследству, оставшемуся послѣ умершей въ гор. Ригѣ, 26 Августа 1892 г. Эмилиі *Маіора*, отчество и званіе коей изъ дѣла не видно, какія-либо претензіи, съ предвареніемъ, что если они, въ шестимѣсячный со дня послѣдней публикaciji срокъ, своихъ претензій не заявятъ мировому судѣ, то они будутъ признаны утратившими свои права. Наследство закладывается въ разныхъ домашнихъ вещахъ на 27 р. 5 коп. и книжкѣ государственнаго банка на 44 руб. 36 коп., хранящихся въ г. Ригѣ. № 2095. 1

Мировой судья 10 уч. г. Риги, на основ. 293, 3 и 299—301 ст. уст. гражд. суд., вызываетъ въ шестимѣсячный срокъ со дня напечатанія послѣдней публикaciji въ Сенатскихъ объявленіяхъ, Капшискаго мѣщанина Михаила Николаевича *Восцина*, мѣсто жительства котораго не указано истинною для отвѣта по иску, предъявленному къ нему крестьянкою Елизаветой Ивановною *Страутигъ*, ур. *Страдзе*, о правѣ собственности на имущество, описанное у Михаила *Восцина* судебнымъ приставомъ Рижскаго окружнаго суда Павловымъ I по описи отъ 30 Декабря 1892 г. и оцѣненное на 150 руб. 6 коп. за долгъ Михаилу Ароновичу. При исковомъ прошеніи приложены: двѣ росписки *Восцина*: 1) на 127 руб. и 2) на 230 руб., копія описи судебного пристава и копія протокола его отъ 22 Мая 1893 г. Въ случаѣ неявки отвѣтчика или неприсылки повѣреннаго къ означенному сроку, будетъ постановлено заочное рѣшеніе. № 2119. 3

Килькондскій волостной судъ, Аренсбургскаго уѣзда, симъ объявляетъ во всеобщее свѣдѣніе, что крестьяне Килькондской волости Михаилъ Петровъ *Эйлартъ* и Янъ Адольфъ *Вилу* 7 Апрѣля 1893 г. заключили между собою словесную сдѣлку, по

которой Михаилъ Эйлартъ уступаетъ наследственное право на бобыльскій участокъ «Нигула», мѣрою 1,19 д., расположенный въ Лифляндской губ., Аренсбургскаго уѣзда, Килькондской (упраздненной Тагамоиской) волости, крестьянину Яну Вилу. Посему лица, подающія имѣть право протестовать противъ сей переуступки, вызываются въ теченіи шести мѣсяцевъ со дня третей о семъ публикaciji въ Губ. Вѣд. заявить свои возраженія сему суду. По истеченіи означеннаго срока возраженія болѣе принимаемы не будутъ и переуступка вступитъ въ законную силу. № 53. 3

Simbalchi pagasta teeša, Bāmeeras aprinki, pamatojotees uš pagasta teešas uft. II datas panta 222 un 224 ar šho ušaižina wifus mirušča Simbalchi piš muščas graudneefa Mābrz Wihtola pafat palifusčas mantas mantineefus fefchu mehnefchu laifā, fšaitot no tašs deenas, tad fšis fludinajums trefcho reift Wišfemes gubernas awifē nodrukats, fawas mantofchanas teešbas fšai pagasta teešai ušbot un peerahdiht; tapat teeš ušaižinati paradu deweji un nehmeji ar famahm prašfahm un maffajumeem peeteiftees; pešz notezejušča termiina netišk neweens eewehrotš un mantiba tišk atdota teem mantineefseem, furi fawas teešbas peerahdiušk hišk. № 327. 3

Wez-Salazas pagasta teeša, Rīgas-Bāmeeras aprinki un Salazas draudfē, dara ar šho finamu, ka marta mehnefi 1893 g. mirušča jumeefa Wez-Salazas Berze mahjas ihpafšneefa Jāhna Behršina testamentē 7 jūlijā 1893 g. fšehās teešas atfahštā fēhde tapš nolafita, un ušaižina wifus mīreja Jāhna Behršina mantineefus, parada dewejus un nehmejus fefchu mehnefchu laifā, fšaitot no tašs deenas, tad fšis fludinajums trefcho reift Wišfemes gubernas awifē nodrukats, pee fšahs teešas ar fawam mantofchanas teešibam, paradu prašfumeem un paradu nomafam peeteiftees. Pešz fšā termiina noteze-fchanas pirmējo un otrejo peeteifumi netapš wairš eewehroti, bet ar pešdejeem, tas ir paradneefseem pešz rastahwofcheem lifumeem ifdarīhs. № 286. 3

V *Kafarītša wallafohus, I Wōru illema talurahwa kohtu jaoks on, annab teada, et 27 mai kuni püüwal 1893 a. on selle kohtu ees allnimetud Sellama walla lihtme Maria Timofei tütar Wäbber, siinditud Mölder, furnud Mälgu koha pidaja Swan Wäbberi leifi ja Swan Tähwena poeg Tustit järgmisel leppingul teinud. Maria Wäbber siinditud 1888 aastal 21 märtsil wõttab Swan Tähwena poea Tustit, kes siinditud 1866 a. 5 mail kõige lihtliku poea õigustega endale kasupoaks; selle pärast saab kütutud kõiki, kelle midagi wastu ütlemist on kasupoja wõtmise kohta, seda tulla kuue kuu jooksul walla kohtusse ülesandma, kuulutamise pärast arwama häätes, peale seda ei saa enam tallegi wastu ütlemist wastu wõetud ja poeaks wõtmise lepping findlaks arwatud.* № 69. 3

Потерянные документы и вещи.

Рижское городское полицейское управленіе симъ объявляетъ, что по заявленію дворянина Ковенской губ. Антона Юрьева *Петковича*, имъ утеряно въ Апрѣлѣ мѣсяцъ с. г. свѣдѣтельство о происхожденіи, выданное Ковенскимъ дворянскимъ депутатскимъ собраніемъ 12 Марта 1879 г. за № 672, и вслучаѣ нахожденія кѣмъ либо, надлежитъ представить такое въ сіе управленіе, для отсылки по принадлежности. № 6044. 1

Юрьевское уездное по воинской повинности присутствие, вследствие заявления Тукумского мещанина Яннели Арона Элиасовича *Якобсона* о потерю свидетельства о явке къ исполнению воинской повинности, выданнаго ему присутствием 10 Мая 1880 г. за № 545, объявляет билетъ этотъ недействительнымъ, такъ какъ таковой замѣненъ дубликатомъ. № 914. 3

Валкское уездное по воинской повинности присутствие сямъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что заявлены потерянными слѣдующія свидетельства, выданныя симъ присутствиемъ:

I
За № 902 отъ 13 Ноября 1887 г. о зачисленіи Петра Петрова *Пурина*, на основаніи ст. 63 уст. о воинской повинности прямо въ запасъ арміи.

II
За № 1503 отъ 5 Декабря 1887 г. о зачисленіи Ивана (Іоганнесъ) Карлова *Бремера* въ ополченіе.

Вслѣдствіе чего сіе присутствие проситъ всѣ полицейскія мѣста, Лифляндской губерніи упомянутыя свидетельства считать недействительными и высылать ихъ въ сіе присутствие, если они будутъ найдены. № 605, 607. 2

Замокъ-Маріенбургское волостное правленіе, Валкского уѣзда, въслѣдствіе заявленія Рудольфа Августа *Бугольца* о потерю плакатнаго паспорта, выданнаго ему симъ правлениемъ 29 Декабря 1892 г. за № 115, срокомъ по 29 Декабря 1893 г. — объявляетъ этотъ паспортъ недействительнымъ, такъ какъ взамѣнъ потеряннаго выданъ новый плакатный паспортъ 5 Мая с. г. за № 84, срокомъ по 5 Мая 1894 г. № 600. 2

Мазикское волостное правленіе, Аренбургскаго уѣзда, объявляя объ утерѣ Іосифомъ *Амономъ* плакатнаго паспорта, выданнаго ему изъ С.-Петербургскаго губернскаго казначейства отъ 3 Апрѣля сего года за № 375, по волостному паспорту Мазикскаго волостнаго правленія отъ 22 Марта 1893 г. за № 117, на одинъ годъ, проситъ документъ этотъ, у кого окажется, считать недействительнымъ. № 789. 3

Начальникъ Аренбургскаго уѣзда розыскиваетъ утеренное свидетельство о явкѣ къ исполненію воинской повинности зачисленнаго въ запасъ по 3 и 63 ст. уст. о воинской повинности Теодора Густавовича *Мартинсона*, призвана 1888 г., съ тѣмъ чтобы, въ розысканія, таковой препровожденъ былъ ему. № 1032. 3

Розыски.

Перновское уездное полицейское управленіе розыскиваетъ:

I
Крестьянина Седлиской волости, Перновскаго уѣзда, Якоба Мартова *Энтсона*, подлежащаго на основаніи приговора Рижскаго окружнаго суда отъ 16 Марта с. г. заключенію въ тюрьму на 3 мѣсяца, и проситъ, въ случаѣ розыска, выслать подѣ стражей въ оное.

II
Вѣжавшаго 19 сего Іюня изъ арестантской при полиціи, крестьянина Аренбургскаго уѣзда, Сондальской волости, Іоганна *Пентуса*, обвиняемаго въ кражѣ денегъ свыше 300 р. На видъ ему около 23 лѣтъ, роста средняго, тѣлосложенія плотнаго, во-

лосы темнорусые, безъ бороды и усовъ, лицо круглое, чистое, на лбу шрамъ. Въ случаѣ розыска, поддежить доставленію въ полицейское управленіе.

III
Вѣжавшаго изъ Ванаскаго волостнаго дома, прусскаго подданнаго Августа Вильгельмова *Гагемана*, обвин. въ кражѣ лошади. Ему 28 лѣтъ, роста высокаго, тѣлосложенія крѣпкаго, блондинъ, лицо круглое, полное, глаза голубые, носъ прямой, усы бѣлые съ рыжеватымъ отбѣлкомъ, бороду брѣветъ. Одѣтъ въ черное пальто, высокіе сапоги и черную фуражку. Въ случаѣ розыска, поддежить доставленію подѣ стражей къ младшему помощнику I уч. Перновскаго уѣзда, мѣстечко Немме. № 996, 1387, 1396. 3

Лустинерско-Калликюльское волостное правленіе, Перново-Феллинскаго уѣзда, розыскиваетъ крестьянина Лустинерской волости, Феллинскаго уѣзда, Іогана Адова *Кеерема*, обязаннаго явиться на 15 Октября 1893 г. въ Феллинское уездное по воинской повинности присутствие въ качествѣ рекрута, для освидѣтельствованія, и проситъ — въ случаѣ розыска его, Кеерема, уведомить сіе волостное правленіе. № 787. 2

На основаніи 951 ст. II раздѣла военно-судебнаго устава, по постановленію Виленскаго военно-окружнаго суда, розыскивается скрывшійся состоящій подѣ свѣдѣніемъ, рядовой 160 пѣхотнаго Абхазскаго полка Александръ Іосифовъ *Лешмусъ*, обвиняемый въ первомъ побѣгѣ изъ службы, простой кражѣ на сумму менѣе 300 р. и въ служебномъ подмогѣ.

Рядовой Лешмусъ незаконнорожденный, происходитъ изъ служебнаго оклада г. Валка, грамотенъ, холостъ, отъ роду ему 21 годъ, роста 2 арш. 4 $\frac{2}{3}$ верш., волосы на головѣ и бровяхъ русые, лицо чистое, глаза сѣрые, носъ, ротъ и подбородокъ умѣренные, особаго примѣта не имѣетъ. № 1900. 1

Розыски на основаніи 846 ст. уст. угол. суд.

Мировой судья 3 участка г. Риги розыскиваетъ землемѣра Рижскаго мѣщанина Густава Фридриха Робертова *Треймана*, 50 лѣтъ отъ роду, обвин. по 173 и 174 ст. уст. о нак. № 3131. 3

Мировой судья 6 участка г. Риги розыскиваетъ: 1) Рижскаго мѣщанина Іоана *Гринскаго*, обвин. по 38 ст. уст. о наказ.; 2) Отто *Лациса*, обвин. по 38 и 123 ст. уст. о наказ. № 2153, 2613. 3

Мировой судья 9 участка г. Риги розыскиваетъ: обвиняемыхъ по 169 ст. уст. о наказ.: 1) крест. Эдоместской вол., Перновскаго уѣзда, Карла Іоганновна *Силлинга*, 18 лѣтъ; 2) кр. Карлоской вол., Юрьевскаго уѣзда, Генриха Іоганновна *Виснапа*, 19 лѣтъ; 3) крест. Гавезенской вол., Гавезенскаго уѣзда, Яна Матисова *Поне*, 20 лѣтъ. № 1644. 3

Мировой судья 10 участка г. Риги розыскиваетъ: 1) Старо-Жагерискую мѣщанину еврейку Зенну Лермановичъ *Кагана*, обвиняемую по 116 ст. уст. о наказ.; 2) крест. Замокъ-Вуртнекской волости, Вольмарскаго уѣзда, Карла Павлова *Гринштейна*, обвин. по 76 ст. уст. о наказ. № 1967, 1983. 3

Мировой судья 4 участка Венденскаго округа розыскиваетъ крестьянина Савенской вол., Венденскаго уѣзда, Якова Анжева *Унита*,

обв. въ кражѣ льна у Яна Кучера; примѣты его: 25 лѣтъ, ростъ высокій, волосы свѣтлые, лицо худое. № 2652. 3

Добавочный мировой судья 1 уч. Юрьевско-Верроскаго округа розыскиваетъ: 1) мѣщанина гор. Юрьева, отставнаго рядоваго Оскара Іогановна *Фрей*, обвин. по 174 и 175 ст. уст. о наказ.; 2) крестьянку Авренпгофской вол., Лену Мадисовну *Казико*, обвиняем. по 173 ст. уст. о наказ.; 3) мѣщ. г. Юрьева, отставнаго солдата Іогана Янова *Вукса*, 66 лѣтъ, обвин. въ растратѣ;

Обвиняемыхъ въ кражѣ: 4) мѣщ. г. Осташкова, Тверской губ., Александра Александрова *Запутрѣва*; 5) мѣщан. гор. Валка, Августа Анцова *Лехта*; 6) крест. Роальской волости, Іогана Михелева *Пюсника*; 7) крест. Паллаской вол., Антона Генрихова *Вальдта*; 8) кр. Мексійской вол., Паула Яковлева *Херинсона*; 9) крест. Кагверской волости, Августа Фрицова *Кермана*; 10) крест. Гаславской вол., Адо *Отса*; 11) крест. Старо-Кустской волости, Михеля Янова *Геримана*, 15 лѣтъ; 12) крест. Пайвольской вол., Мину *Палло*, и 13) мѣщан. гор. Юрьева, Крестяна Мартинова *Лаука*, 35 лѣтъ. № 1279, 1291, 1295, 1300, 1305, 1310, 1315, 1320, 1323, 1346, 1355, 1366, 3553. 3

Мировой судья 8 участка Юрьевско-Верроскаго округа розыскиваетъ крестьянина Мексійской вол., Верроскаго уѣзда, Кусту Іозепова *Гермсона*, обвин. въ растратѣ имущества, описаннаго у него на удовлетвореніе взысканія Іогана Варрика. № 1424. 3

Мировой судья 4 участка Перново-Феллинскаго округа розыскиваетъ: 1) Австрійскаго подданнаго Адольфа Рихардова *Лаубингера*, обвиняем. въ мошенничествѣ; 2) мѣщ. г. Пернова, Августа Михелева *Поора* или *Луура*, обв. по 177 ст. уст. о нак.; 3) кр. Эйзекюльской волости, Фрица Якова *Кютта*, обвин. въ кражѣ. № 2552, 2763, 2772.

Мировой судья 5 уч. Перново-Феллинскаго округа, розыскиваетъ: 1) крест. Старо-Оберпаленской вол., Феллинскаго уѣзда, Тено Якова *Карро* (онъ же Кондасъ), обвин. въ кражѣ, примѣты его: 27 лѣтъ отъ роду, средняго роста, брѣнетъ, глаза каріе, носятъ черные усы; 2) крест. Садярвской вол., Юрьевскаго уѣзда, Яка Адова *Лептика*, 54 лѣтъ, обвин. въ кражѣ; 3) крест. Михеля Яковлева *Симонова*, проживавшаго въ Велико-Кокатаской вол., Юрьевскаго уѣзда, обвин. въ растратѣ имущества, принадлежащаго дворянину фонъ Сиверсу. № 2380, 2392, 2604. 3

Мировой судья 3 участка, Шавельскаго округа, Ковенской губ., розыскиваетъ крестьянку уроженку Лифляндской губ., проживавшую не продолжительное время въ Ковенской губерніи въ услуженіи, Розалію Іогановну *Лусъ*, обвин. въ кражѣ кольца у Віолы Фридриховой Тице. и, по свѣдѣніямъ, скрывающуюся въ Лифляндской губерніи. № 544. 2

Всякій, кому извѣстно мѣстопробываніе розыскиваемыхъ лицъ, обязанъ указать суду, гдѣ они находятся.

Торги.

Судебный приставъ, состоящій при Рижскомъ окружномъ судѣ *Эдерса*,

жит. въ г. Ригѣ, по Романовской ул. № 57, объявляетъ, что, будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующія движимыя имущества:

I
19 Іюля 1893 г., съ 10 час. утра:
Принадлежащее Гиршу *Шapiro*, заключающееся въ 1 роялѣ (штурц-олигелѣ) завода Бекера, оцѣненное въ 300 руб., назначенное въ продажу на удовлетвореніе претензіи Липе Каменецкаго, въ суммѣ 2000 р. съ проц. и судебн. издерж., въ мѣстѣ нахожденія означеннаго имущества въ г. Ригѣ, по Елизаветинской ул. д. № 75.

II
21 Іюля 1893 г., съ 10 час. утра:
Принадлежащее Эрнесту *Адамсону*, заключающееся въ мебели, биліардѣ, ресторацион. обстановкѣ и проч., оцѣненное въ 533 руб., назначенное въ продажу на удовлетвореніе претензіи Елизаветы Зотовой и др., въ суммѣ 1139 руб. 43 коп., въ мѣстѣ нахожденія означеннаго имущества въ г. Ригѣ, по Мал. Моновой ул. д. № 10. № 1041, 1323.

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго сѣзда мировыхъ судей *Шимкевичъ*,

жит. въ гор. Ригѣ, по Суворовской ул. въ д. подѣ № 4, объявляетъ, что, 14 Іюля 1893 г., съ 10 час. утра, будетъ производиться публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Іосифу *Герифельду*, заключающагося въ мебели и трико, описаннаго на удовлетвореніе долга, слѣдуемаго Компаніи „Надежда“, въ суммѣ 189 руб. 28 коп., оцѣненнаго въ 220 руб.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, по 2 участку, Городской части, по б. Королевской улицѣ, въ домѣ подѣ № 30, кварт. № 6.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно смотрѣть въ день продажи. № 802.

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго мирового сѣзда *Богдановичъ*

объявляетъ, что, 21 Іюля 1893 года, съ 11 час. утра, при усадьбѣ „Дурей“, Паббаской волости, Рижскаго уѣзда, будетъ продаваться движимое имущество Ганса *Земелла*, состоящее изъ крупнаго и мелкаго рогатаго скота, лошади и проч., оцѣненное на сумму 105 руб.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи. № 857.

Судебный приставъ Рижскаго окружнаго суда *Лисенко*,

жит. въ г. Ригѣ, по Александровскому бульвару въ домѣ № 3, объявляетъ, что 11 Сентября 1893 г., въ 10 час. утра, въ г. Ригѣ, въ залѣ засѣданій гражд. отдѣленія Рижскаго окружнаго суда, будетъ произведена публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго наследственной массѣ Карла *Тирума*, находящагося въ Вольмарскомъ уѣздѣ, Уббенормскомъ приходѣ и заключающагося въ крестьянской усадьбѣ „Жагоръ“, выдѣленной изъ имѣнія Вюрценбергъ, назначенное въ продажу въ полномъ составѣ, на удовлетвореніе взысканія въ пользу Адлама Зарина, въ суммѣ 274 руб.; кромѣ означенной претензіи на имѣніи лежатъ ипотечныя долги въ суммѣ 2910 руб.; крѣпостная книга на имѣніе ведется въ Рижско-Вольмарскомъ крѣпостномъ отдѣленіи; имѣніе оцѣнено въ 1000 руб., по торгъ начнется съ суммы оцѣнки или съ суммы требованія, смотря потому, которая изъ сихъ суммъ выше. Купившій имѣніе обязанъ немедленно внести въ задатокъ $\frac{1}{10}$ часть покупной суммы наличными деньгами. Лица, имѣющія такія права, которыя устра-

яють публичную продажу, должны подать свои заявления до дня торга. Все бумаги можно рассматривать в канцелярии 1 гражданского отделения окружного суда. № 1474.

Судебный приставъ
Рижскаго окружнаго суда
Эверс,

жит. в гор. Ригѣ, по Романовской улицѣ въ д. № 57, объявляетъ, что, 11 Сентября 1893 года, въ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда, въ гор. Ригѣ, будутъ продаваться съ публичнаго торга, слѣдующія недвижныя имущества:

I

Принадлежащее Юганну Чубе, расположенное въ Митаускомъ приходѣ, Рижскаго уѣзда, выдѣленное изъ имѣнія Митау и заключающееся въ крестьянской усадьбѣ „Вещь-Роза“, — на удовлетвореніе претензій Лиоландскаго Дворянскаго Кредитнаго Общества, въ суммѣ 1450 руб.; имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 1450 руб.

II

Принадлежащая Юру Гобе, расположенная въ Лесеварденскомъ приходѣ, Рижскаго уѣзда и выдѣленная изъ имѣнія Рингмундсгофъ, усадьба „Бреде“, — на удовлетвореніе претензій Лиоландскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества, въ суммѣ 1200 руб.; кромѣ означенной претензій, на имѣніи лежатъ ипотечныя долги на сумму 2400 руб.; имѣніе это оцѣнено для публичной продажи въ 1200 руб.

Торги, согласно 134 ст. полож. о преобр. суд. ч. въ Приб. губ., начнутся или съ суммы оцѣнки каждаго имущества, или съ суммы требований, смотря потому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Крѣпостныя книги на вышеозначенныя имѣнія ведутся въ Рижско-Вольмарскомъ крѣпостномъ отдѣленіи.

Лица, имѣющія на продаваемыя имѣнія такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Все бумаги и документы, относящіеся до продаваемыхъ имѣній, открыты для обозрѣнія въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда. № 1016, 1032

Судебный приставъ
Рижскаго окружнаго суда
Эверс,

жит. в г. Ригѣ, по Романовской ул. № 57, объявляетъ, что, на удовлетвореніе претензій Лиоландскаго Городск. Ипотечнаго Общества, 16 Сентября 1893 года, въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда, въ гор. Ригѣ, будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующія недвижныя имѣнія:

I

Принадлежащій Юганну Отсу, деревянный жилой домъ и городской поземельный оброчный участокъ, расположенный въ гор. Юрьевѣ, за крѣпости. № 613, на углу Маріанскаго рынка и Петровской улицы, — на удовлетвореніе претензій въ суммѣ 1500 руб. Торги начнутся съ суммы оцѣнки Лиоландскимъ Городскимъ Ипотечнымъ Обществомъ 2000 р., съ присоединеніемъ къ ней числящихся на продаваемомъ имѣніи недоимокъ и издержекъ по назначенію имѣнія въ продажу. Кромѣ означенной претензій, на имѣніи лежатъ ипотечныя долги на сумму 800 руб.

II

Принадлежащій Георгію Карловичу Цалману, деревянный жилой домъ, расположенный въ г. Юрьевѣ, 2 городской части, за крѣпости. № 52,

по Рижской улицѣ № 19, — на удовлетвореніе претензій въ суммѣ 7700 р. съ проц. и суд. изд. Торги начнутся съ суммы оцѣнки Лиоландскимъ Городск. Ипотечн. Обществомъ 9000 руб., съ присоединеніемъ къ ней числящихся на продаваемомъ имѣніи недоимокъ и издержекъ по назначенію имѣнія въ продажу. Кромѣ означенной претензій, на имѣніи лежатъ ипотечныя долги, на сумму 9000 руб.

III

Принадлежащій Густаву Хейеру, деревянный жилой домъ, расположенный въ г. Юрьевѣ, 3 городской части, за крѣпости. № 482, на Маріанскомъ рынкѣ и по углу Известковой и Аллейной улицъ, — на удовлетвореніе претензій въ суммѣ 3400 руб. Торги начнутся съ суммы оцѣнки Лиоландскимъ Городскимъ Ипотечн. Обществомъ 4400 руб., съ присоединеніемъ къ ней числящихся на продаваемомъ имѣніи недоимокъ и издержекъ по назначенію имѣнія въ продажу. Кромѣ означенной претензій, на имѣніи лежатъ ипотечныя долги на сумму 3000 руб.

Крѣпостныя книги на вышеозначенныя имѣнія ведутся въ Юрьевско-Веррскомъ крѣпостномъ отдѣленіи.

Лица, имѣющія на продаваемыя имѣнія такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Все бумаги и документы, относящіеся до продаваемыхъ имѣній, открыты въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда. № 1147, 1243, 1250.

Судебный приставъ при Венденъ-Валкскомъ съѣздѣ мировыхъ судей
Блюмгофъ,

жит. в г. Венденѣ по Рижской ул., въ д. Земита № 57, объявляетъ, что 21 Сентября 1893 г., съ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій Венденъ-Валскаго съѣзда мировыхъ судей, въ г. Венденѣ, по требованію Лиоландскаго Дворянскаго Земельн. Кредитнаго Общества, будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующія недвижныя имѣнія:

I

Принадлежащее Яну Краулису, состоящее изъ поземельнаго участка (крестьянской усадьбы) „Яунземъ“, имѣющаго земельную цѣнность 19 тал. 79 грош., со всеми къ нему принадлежностями и находящееся въ частномъ имѣніи Корсенагофъ, Валскаго уѣзда. Имѣніе заложено въ Лиоландскомъ Дворянскомъ Земельномъ Кредитномъ Обществѣ за 1500 р. и у частныхъ лицъ и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія въ пользу сего Общества 1500 руб. долга по ссудѣ, а съ проц., пенями и друг. издерж., всего въ суммѣ 1591 руб. 9 коп. Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензій, 800 руб. Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 2236 руб. 25 коп.

II

Принадлежащее Андрею Виксингу, состоящее изъ поземельнаго участка (крест. усадьбы) „Ново-Строде № 74“, имѣющаго земельную цѣнность 14 тал. 77 грош., со всеми къ нему принадлежностями, находящееся въ частномъ имѣніи Стомерзе, Валскаго уѣзда. Имѣніе заложено въ Лиоландскомъ Дворянскомъ Земельномъ Кредитн. Обществѣ въ 1100 р. и у частныхъ лицъ и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія въ пользу сего Общества 1100 руб. долга по ссудѣ, а съ проц., пенями и друг. изд., всего въ суммѣ 1381 р. 64 коп. Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензій, 1700 рублей. Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 1671 руб. 25 коп.

III

Принадлежащее Карлу Галенину,

состоящее изъ поземельнаго участка (крестьян. усадьбы) „Айзупъ № 22“, имѣющаго земельную цѣнность 14 тал. 68 грош., со всеми къ нему принадлежностями, и находящееся въ частномъ имѣніи Ново Швансбургъ, Валскаго уѣзда. Имѣніе заложено въ Лиоландскомъ Дворянскомъ Земельномъ Кредитномъ Обществѣ въ 1100 руб. и у частныхъ лицъ и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія въ пользу названнаго Общества 1100 руб. долга по ссудѣ, а съ проц., пенями и друг. издерж., всего въ суммѣ 1205 руб. 62 коп. Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензій, 2020 рублей. Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 1660 руб.

IV

Принадлежащее Яну Рудзиту, состоящее изъ поземельнаго участка (крест. усадьбы) „Силленъ № 64“, имѣющаго земельную цѣнность 21 тал. 7 грош., со всеми къ нему принадлежностями, и находящееся въ частномъ имѣніи Стомерзе, Валскаго уѣзда. Имѣніе заложено въ Лиоландскомъ Дворянскомъ Земельн. Кредитномъ Обществѣ за 1600 руб. и у частныхъ лицъ и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія въ пользу Лиоландскаго Дворянскаго Земельн. Кредит. Общества 1600 руб. долга по ссудѣ, а съ проц., пенями и др. изд., всего въ суммѣ 1697 р. 15 коп. Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензій, 2890 р. Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 2371 руб. 25 коп.

Торги, согласно 134 ст. полож. о преобр. суд. ч. въ Прибалт. губ., начнутся съ суммы оцѣнки.

Крѣпостныя книги на вышеозначенныя имѣнія ведутся въ Венденъ-Валкскомъ крѣпостномъ отдѣленіи.

Все бумаги и документы, относящіеся до продаваемыхъ имѣній, открыты въ канцеляріи Венденъ-Валскаго мирового съѣзда. Лица, имѣющія на продаваемыя имѣнія такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить до дня торга. № 3156.

Судебный приставъ
Ревельскаго окружнаго суда
А. фонъ Гауффе,

жит. в г. Ревелѣ, въ зданіи суда, кв. № 15, объявляетъ, что, на удовлетвореніе претензій Ревельскаго Городскаго Кредитнаго Общества, въ суммѣ 1489 руб. 8 коп., произведена будетъ 17 Августа 1893 года, въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Ревельскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимости, находящейся въ 1 полицейской части г. Ревеля, по Батареинной улицѣ, подъ ипотечн. № 128А, принадлежащей вдовѣ Каролинѣ Сениг и ея дѣтямъ, и заключающейся въ городскомъ грунтѣ съ находящимся на немъ двухъ-этажнымъ жилымъ домомъ съ пристройками. Ипотечныхъ долговъ, кромѣ Ревельскому Городскому Кредитному Обществу, числится Полафъ 2000 руб. Крѣпостная книга ведется въ Ревельско-Гавсальскомъ крѣпостномъ отдѣленіи.

Лица, имѣющія такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить о семъ до дня торга. Торги начнутся съ той суммы, которая будетъ заявлена первымъ изъ торгующихся лицъ. Все бумаги и документы открыты въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Ревельскаго окружнаго суда. № 57.

Судебный приставъ
при Митавскомъ окружномъ судѣ
Бесли,

жит. в г. Митавѣ, по Почтовой ул. д. № 22, объявляетъ, что 6 Сентября

1893 г., съ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Митавскаго окружнаго суда, будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующія недвижимости, принадлежащія наследникамъ купца Иосаия Мейера Берова Бермана:

I

Расположенная въ гор. Тукумѣ, Курляндской губ., подъ ипотечнымъ № 127, оцѣненная въ 5000 руб., и

II

Расположенная въ гор. Тукумѣ, Курляндской губ., подъ ипотечнымъ № 128, оцѣненная въ 6000 руб.

Недвижимости эти назначаются въ продажу въ такомъ составѣ, въ какомъ они значатся въ Тукумѣ-Тальсенскомъ крѣпостномъ отдѣленіи.

Лица, имѣющія на вышеозначенныя продаваемыя недвижимости такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга, и все лица, имѣющія какія-либо претензій къ продаваемому имуществу, приглашаются присутствовать при продажѣ для охраненія своихъ правъ. Все бумаги и документы, относящіеся до продаваемыхъ недвижимостей, открыты въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Митавскаго окружнаго суда. № 458.

Судебный приставъ
С.-Петербургскаго окружнаго суда
Петро Семеновъ,

жит. в С.-Петербургѣ, Нарвской ч., 1 участка, по 5 ротѣ Измайловскаго полка д. № 24, сямъ объявляетъ, что, на удовлетвореніе претензій Парижскаго Учетнаго Банка и Французскаго гражданина Павла Марикса въ суммѣ 133,500 руб. съ процент. съ 1 Апрѣля 1892 г. по закладной 18/20 Апрѣля 1887 года, и 2243 руб. 51 коп. судебныхъ и заведеніе дѣла издержекъ, будетъ производиться 22 Сентября 1893 г. съ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій при 6 отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, второй публичный торгъ на недвижимое имѣніе, принадлежащее несостоятельному должнику, Великобританскому подданному С.-Петербургскому 1 гильдіи купцу Генриху Матѣевичу Андерсону, заключающееся въ участкѣ земли мѣрою 651 кв. саж. со всеми возведенными на немъ каменными и деревянными постройками и заводскимъ имуществомъ, заключающимся въ машинахъ, паровыхъ котлахъ, разныхъ инструментахъ и прочихъ принадлежностяхъ маргаритоваго производства, состоящаго въ С.-Петербургѣ, Нарвской части, 3 уч., по Обводному каналу и Эстляндской улицѣ подъ №№ по табелямъ 1846 г. — 408 и 1874 г. — 482 и полицейскими 165 и 17 старымъ и 15 и 191 новымъ. Имѣніе это заложено въ С.-Петербургскомъ Городскомъ Кредитномъ Обществѣ въ суммѣ 64,225 руб. 83 коп. и у взыскателей Парижскаго Учетнаго Банка и Марикса въ суммѣ 133,500 руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Для первыхъ торговъ имущество это было оцѣнено въ 140,000 руб.; на вторыхъ же торгахъ, на осн. 1182 ст. уст. гражд. суд., можетъ быть продано и ниже оцѣнки. № 601.

Дирек. Ваце-Губернаторъ:
А. Н. Булыгинъ.

Секретарь Р. Корженевскій.

НЕОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

ВЫСОЧАЙШЕ утвержденное Австрийское Акционерное Общество подъ фирмою **ПИСТОННЫЙ и ПАТРОННЫЙ ЗАВОДЪ** бывш. Селле и Белло въ Прагѣ, Шенебекѣ и Ригѣ.

Счетъ прибыли и убытка 31 Декабря 1892 года.
(Общій.)

Дебетъ.		Гульд. Австрийск. валют.	
Сч. управленія:			
Прага	33,180 65		
Шенебекъ	17,167 96		
Рига	37,178 23		87,476 84
жалованья:			
Прага			13,710 —
процентовъ:			
Прага убытокъ	4,371 78		
Шенебекъ прибыль	31 50		
Рига	137 85		169 35
налоговъ:			4,202 43
Прага	17,493 80		
Шенебекъ	6,777 22		
Рига	2,380 72		26,601 74
страхованія:			
Прага	1,025 40		
Шенебекъ	606 69		
Рига	2,499 51		4,131 60
балансъ:			
Прага прибыль	75,880 68		
Шенебекъ	73,977 98		
Рига	24,173 61		174,032 27
			310,154 88
Кредитъ.			
Сч. товаровъ:			
Прага	137,277 23		
Шенебекъ	90,348 24		
Рига	65,841 8		293,466 55
дажъ:			
Прага	8,835 8		
Шенебекъ	8,150 11		
Рига	203 14		16,888 33
			310,154 88

Счетъ баланса 31 Декабря 1892 года.
(Общій.)

Дебетъ.		Гульд. Австрийск. валют.	
Сч. построекъ:			
Прага остатокъ съ 1891 г.	115,887 82		
Списывается изъ прибыли 1891 г.	23,590 59		
	92,297 23		
Пристройки	63,283 86		155,581 9
Шенебекъ остатокъ съ 1891 г.	129,489 57		
Списывается изъ прибыли 1891 г.	6,050 8		
	123,439 49		
Пристройки	8,427 75		131,867 24
Рига остатокъ съ 1891 г.	71,005 19		
Списывается изъ прибыли 1891 г.	5,116 52		
	65,888 67		
Пристройки	2,515 84		68,404 1
			855,832 84
Машины:			
Прага остатокъ съ 1891 г.	102,048 78		
Списывается изъ прибыли 1891 г.	19,028 10		
	83,020 68		
Добавленія	14,789 95		97,810 63
Шенебекъ остатокъ съ 1891 г.	109,989 95		
Списывается изъ прибыли 1891 г.	10,594 33		
	99,395 62		
Добавленія	11,888 98		111,284 58
Рига остатокъ съ 1891 г.	59,956 27		
Списывается изъ прибыли 1891 г.	5,777 43		
	54,178 84		
Добавленія	2,053 20		56,232 4
			265,327 25
Поземельныхъ участковъ:			
Прага остатокъ съ 1891 г.	35,044 76		
Шенебекъ остатокъ съ 1891 г.	41,556 50		
Продано	3,257 52		38,298 98
Рига остатокъ съ 1891 г.	10,198 15		88,541 89
Касса:			
Прага	47,527 88		
Шенебекъ	702 5		
Рига	3,048 2		51,272 95
Векселя:			
Прага	1,687 56		
Шенебекъ	1,404 17		
Рига	4,866 63		7,958 36
Матеріалы:			
Прага матеріалы и товары	214,242 28		
Шенебекъ	81,335 93		
Рига	58,827 86		354,406 7
			1,118,338 88

Кредитъ.

Сч. акционернаго капитала:		
6000 акций по 100 гульд. австр. вал.	600,000 —	
запаснаго капитала:		
Остатокъ съ 1891 г.	150,000 —	
спеціального запаснаго капитала:		
Остатокъ съ 1891 г.	54,664 32	
дивиденда на акціи:		
Неполученный дивидендъ	30 —	
разныхъ лицъ:		
Шенебекъ кредиторы	190,914 97	
Рига	177,398 10	
	368,313 7	
Прага дебиторы	223,700 81	139,612 26
Прибыли и убытка:		
Прага прибыль	75,880 68	
Шенебекъ	73,977 98	
Рига	24,173 61	174,032 27
		1,118,338 86

Счетъ прибыли и убытка 31 Декабря 1892 г.
(По операціямъ въ Ригѣ).

Дебетъ.		Руб. К.	
Сч. страхованія			
налоговъ	2,118 23		
управленія и жалованья	1,975 19		
сидки со счетовъ	10,077 32		
матеріаловъ	13,988 58		
расходовъ по производству	74,230 63		
платы рабочимъ	21,429 65		
баланса (прибыль)	30,888 20		
	20,313 96		175,021 76
Кредитъ.			175,021 76
Сч. процентовъ	116 82		
товаровъ продано	174,904 94		175,021 76
			175,021 76

Счетъ баланса 31 Декабря 1892 г.

Дебетъ.		Руб. К.	
Сч. матеріаловъ			
поземельныхъ участковъ	49,854 12		
построекъ	8,842 50		
машинъ	57,969 50		
кассъ	47,654 27		
векселей	2,578 83		
	4,124 26		170,823 48
Кредитъ.			170,823 48
Сч. разныхъ лицъ	150,509 52		
прибыли и убытка	20,313 96		170,823 48
			170,823 48

Извлеченіе изъ протокола, состоявшаго 18 Іюня 1893 г. въ Прагѣ двадцатаго чрезвычайнаго общаго собранія акціонеровъ пистоннаго и патроннаго завода бывш. Селле и Белло. Присутствовали 11 акціонеровъ лично или по доверенности съ 4350 акціями и 455 голосами. Предсѣдательствующій г. Карлъ Бамбергеръ, имъ назначены были для подписанія протокола и веритаторами гг. докт. Францъ Риттеръ, Густавъ Диль, Оскаръ Шмидтъ и Поспишаль. По пункту I программы чистый доходъ 1892 года составлялъ:

Гульд. Австр. валюты.		
Пражскаго завода	75,880 68	
Шенебекскаго	73,977 98	
Рижскаго	24,173 61	
Чистой прибыли всѣхъ трехъ заводовъ	174,032 27	
По пункту III программы было рѣшено на счетъ раздѣла	174,032 27	
Чистой прибыли слѣдующее:		
1) на основаніи § 17 устава отчисляется 5% съ акціонернаго капитала въ дивидендъ акціонерамъ	30,000 —	
2) изъ остающагося остатка гульд. 144,032 27 выдается 10% въ видѣ вознагражденія членамъ совѣта управленія на основаніи § 17	14,403 23	
3) 3% сверхъ дивиденда акціонерамъ	18,000 —	
4) списать кромѣ того со счетовъ построекъ и машинъ:		
въ Прагѣ	79,232 72	
Шенебекъ	20,900 22	
Рига	4,568 55	104,701 49
Изъ остатка въ	6,927 55	
рѣшено выдать вознагражденій	1,770 —	
и получающійся затѣмъ остатокъ въ	5,157 55	
перенести на счетъ прибыли и убытка текущаго года.		

Затѣмъ выбраны въ члены

Совѣта управленія:
г-нъ Карлъ Гуссенбергеръ и И. К. Профессоръ на четыре года.

Ревизорами:

„ Отто Линдеманъ,
„ Людвигъ Фоссъ и
„ Густавъ Диль.

Кандидатами:

„ Д-ръ Оскаръ Шмидтъ и
„ Ф. Поспишаль.

Подписи:

Карлъ Бамбергеръ. Густавъ Диль. Д-ръ Францъ Риттеръ.

Съ засвидѣтельствованнымъ 21 Іюня (3 Іюля) 1893 г. за № 505 и 506 въ Императорскомъ Россійскомъ консульствѣ въ Вѣнѣ съ измѣненнымъ подлинникомъ вѣрно.

Уполномоченный директоръ: В. Брокмейеръ.

И. д. редактора А. Троицкій.